

أكتوبر/ تشرين أول ٢٠١٧

ملخص

العدد ٥٦

النشرة القسرية

# منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بناء عُرْفٍ للحماية

بالإضافة إلى طائفة من المقالات حول  
مختلف جوانب الهجرة القسرية

يسهل ملخص نشرة الهجرة القسرية وصولك إلى جميع مقالات نشرة الهجرة القسرية على الإنترنت. ويُعدُّ الملخص جزءاً مكتملاً للمجلة الكاملة، وكل من الملخص ومجلة العدد ٥٦ من نشرة الهجرة القسرية متاحان بإصداريهما الإلكتروني والمطبوع باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية والإسبانية.



[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean)



## منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: بناء عُرفٍ للحماية

لقد قدّمت منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي منذ أمد بعيد مثلاً يحتذى به لروح التضامن وكرم الضيافة تجاه الفارين من النزاع والاضطهاد في المنطقة وفي أماكن أخرى في العالم. وإن بلدان منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي إذ تواجه مسببات جديدة للهجرة والنزوح كعنف عصابات الجريمة المنظمة والآثار السلبية للتغير المناخي لتستمر في توسيع نطاق قوانينها الخاصة بالحماية وآلياتها وتكيفها لمواجهة هذه الأوضاع وأوضاع أخرى للهجرة ولتلبية مختلف حاجات السكان المتأثرين.

وفي تصدير هذا العدد، يثني المفوض السامي للاجئين على تقاليد التضامن والعمل الإنساني في المنطقة ويقر بأن إعلان البرازيل وخط عملها لعام ٢٠١٤ «نموذج عالمي يحتذى به في التعاون النزيه والشفاف والمخلص». ومع أن منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ما زالت تواجه تحديات جمة تتطلب إيلاء الاهتمام العاجل لها، خاصة مع الإزدياد الكبير الذي تشهده في طلبات اللجوء، فقد بذلت المنطقة جهوداً كثيرة تُشكر عليها باستمرار التزامها بتوفير الحماية، بل إنها تقدم دروساً كثيرة ومتنوعة من خلال مقارباتها التي غالباً ما كانت وما زالت مُبدعة وخلاقة.

النسخة الكاملة متاحة في: [www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean)

### تصدير: التضامن الإقليمي والالتزام بالحماية في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

فيليبو غراندي (مفوض الأمم المتحدة السامي للاجئين)

في الوقت الذي يُجبر فيه أكثر من ٦٥ مليون شخص على الهجرة في العالم، تُقدّم لنا منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي أمثلة عن الممارسات الجيدة من المنطقة التي ما زالت تتمسك بالتزامها الراسخ بحماية من يحتاج للحماية.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/grandi](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/grandi)

### تُغرات الحماية في المكسيك

أندريا فيلاسنيور وإيلبا كوربا (المنظمة اليسوعية لخدمة اللاجئين، المكسيك / عيادة الأيدي فوبا القانونية، جامعة إيبيروامريكانا، المكسيك)  
مثّلت المكسيك واحدة من أهم البلدان للذين هجّروهم العنف الدائر في المثلث الشمالي لأمريكا الوسطى كوجهة نهائية وكبلد للعبور على حد سواء، ويدعو ذلك إلى ضرورة ملحة لتحسين الحكومة المكسيكية لمنظومات اللجوء لديها وإجراءات النظر في طلبات اللجوء لتفي بالغرض المنشود منها في ظل ذلك السياق.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/villasenor-coria](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/villasenor-coria)

### تكميم الأفواه الناقدة في المكسيك

زهينا سواريز ودانيال زابيكو (مكتب واشنطن لأمريكا اللاتينية / مكتب المفوض السامي للأمم المتحدة لحقوق الإنسان في المكسيك)  
يواجه الصحفيون والمدافعون عن حقوق الإنسان في المكسيك اعتداءات ترمي إلى إسكات أصواتهم الناقدة. وكثير منهم يجد نفسه مجبراً على الفرار خوفاً من الاغتيال. ولتبعات ذلك الواقع أهمية كبيرة على المستويين الشخصي والاجتماعي.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/suarez-zapico](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/suarez-zapico)

### Ma7: واحة أمل في طريق الهجرة المكسيكية

أليخاندرو أولايو-مينديز (الرهينة اليسوعية)

توفر المأوى التي تُدار محلياً على طرق الهجرة في المكسيك الراحة والدعم التي أصبحت حاجة ماسة. و في أثناء مواجهة العنف، وسياسات الهجرة الأكثر صرامة، والعواقب اليومية، يسعى العاملون في مشروع Ma7 إلى احترام إحساس الأشخاص بالكرامة والاهتمام بسلامتهم في الوقت نفسه.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/olayomendez](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/olayomendez)

## ولاية ميتشواكان المكسيكية: تدفقات الهجرة المختلطة والروابط عبر الوطنية

سونشيتل بادا وأندرياس فلدمان (جامع البنوي في شيكاغو)  
على خلفية العنف المتواصل في المكسيك، بدأت ملامح الهجرة التقليدية في ممر أمريكا الشمالية بالتغير.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/bada-feldmann](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/bada-feldmann)

## العنف الإجرامي في هندوراس باعتباره محرراً للهجرة

سوزانا نيلسون بولارد (المجلس الترويجي للاجئين)  
تظهر آثار العنف ظهوراً واضحاً وملموساً يومياً في المثلث الشمالي لأمريكا الوسطى بل يعد محرراً أساسياً للهجرة فضلاً عن دوره المعيق في تحديد هوية المحتاجين للحماية والوصول إليهم. وتمثل هندوراس الآن في الإطار الشامل للاستجابة للاجئين دراسة حالة وفرصة للتعلم مما أنجز وما لم يُنجز بعد في واحدة من البلدان المتأثرة في هذه المنطقة.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/nelsonpollard](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/nelsonpollard)

## العوامل التي تؤثر على قرارات الفارين من أمريكا الوسطى

فيكي نوks (جامعة لندن)  
تكشف المقابلات التي أجريت مع الفارين من العنف في أمريكا الوسطى العوامل المؤثرة على قراراتهم قبل الفرار وبعده.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/knox](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/knox)

## لاجئو أمريكا الوسطى: أتحميمهم تقانات الاتصال أم تعرضهم للخطر؟

غيلرمو باروس (جامعة كومبلوتنس مدريد)  
في عالم أكثر ترابطاً من أي وقت مضى، لا يستطيع كثير من اللاجئين الحصول على المعلومات أو التواصل عندما يحتاجون إلى ذلك. والمفارقة أن يصبح حمل الهاتف النقال أو الاتصال بالإنترنت مصدراً للخطر ما لم تراعي هذه التقنية التدابير الأمنية.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/barros](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/barros)

## الأطفال غير المصحوبين بالبالغين العابرون لفجوة داريان

مارغريت هانتر (تحالف هارتلاند)  
رغم ما يوليه المجتمع الدولي من اهتمام لرحلات اللاجئين والمهاجرين الشاقة عبر البحر الأبيض المتوسط، أغفلت وسائل الإعلام ومجتمع المساعدات الدولية واحداً من أخطر طرق الهجرة في العالم ألا وهو داريان جاب.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/hunter](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/hunter)

## مراكز الاتصال الشباني في السلفادور: توفير بدائل للهجرة

بينجامين ج روث (جامعة جنوب كاليفورنيا)  
تتزايد أعداد اليافعين الفارين من السلفادور التي تعيش واحدة من أكبر حالات العنف في العالم، ويسافرون غير مصحوبين بالبالغين إلى الحدود الأمريكية-المكسيكية. وعلى ضوء ذلك، أسست مراكز الاتصال الشباني في السلفادور سعياً منها لتحسين الظروف في أحيائها وتشجيع اليافعين على البقاء.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/roth](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/roth)

## مرافقة الكنيسة الكاثوليكية

آشلي فيزلي وتود سكريبر (مؤتمر الولايات المتحدة الأمريكية للأساقفة الكاثوليك)  
تُطلق الكنيسة الكاثوليكية مبادرات مختلفة لمساعدة الأشخاص الفارين من العنف في المثلث الشمالي لأمريكا الوسطى.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/feasley-scribner](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/feasley-scribner)

لم تتعامل من قبل مع كودات الاستجابة السريعة QR؟ يمكنك تنزيل أي تطبيق لقراءة كودات الاستجابة السريعة QR لاستخدامها في مسح الكود المربع الموجود بجانب المقالة وسوف تنتقل تلقائياً إلى المقالة على الإنترنت.

## كولومبيا: حلول مستدامة للمُهَجَّرِينَ قسراً

أمايا فالكارسيل وفيرا ساموديو (الجمعية اليسوعية لخدمة اللاجئين)

رغم ما تملكه كولومبيا من مجموعة ضخمة ومعقدة من القوانين ورصيد وافر من الخبرة فيما يخص تطوير سياسات المهجَّرين قسراً ما زالت هناك عقبات كثيرة أمام الحصول على حلول مستدامة للتَّهجير.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/valcarcel-samudio](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/valcarcel-samudio)

## اللاجئون الكولومبيون: أحيان وقت الاحتجاج ببند وقف الحماية؟

بياتريز يوجينا سانيز موجيكا (جامعة لوس أنديز)

بعد أكثر من خمسة عقود من النزاع المسلح الداخلي، وقعت الحكومة الكولومبية في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠١٦ اتفاق سلام مع القوات المسلحة الثورية لكولومبيا (الجيش الشعبي)، فهل يعني ذلك أن هؤلاء الكولومبيين الذين أُجروا على مغادرة البلد يجب أن يعودوا الآن؟

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/sanchezmojica](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/sanchezmojica)

## الأطفال والمراهقون المقاتلون السابقون في كولومبيا

ستيفاني أرماس كونتريراس (بعثة الأمم المتحدة السياسية الخاصة، كولومبيا)

يجري الآن تسريح أعداد كبيرة من الأطفال والمراهقين الذين جُنِّدوا في النزاع المسلح في كولومبيا، ويمكن للدراس المستخلصة من عملية السلام السابقة للفترة الواقعة ما بين عامي ٢٠٠٣ - ٢٠٠٨ أن تكون مفيدة لإثراء عملية العدالة الانتقالية الحالية، ولا سيما فيما يتعلق بإعادة اندماج المقاتلين السابقين القاصرين في الحياة المدنية، وتجنب زيادة تهجيرهم، أو توريثهم في الجماعات المسلحة.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/armascontreras](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/armascontreras)

## مُحرَّكات جديدة للتَّهجير في جنوب-غرب كولومبيا

ألفريدو كامبوس غارسيا (خبير قانوني)

لم ينته العنف ولا التَّهجير بمجرد توقيع اتفاقية السلام في كولومبيا.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/camposgarcia](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/camposgarcia)

## استعادة الأراضي في كولومبيا: ما شبب التدني الكبير في أعداد الطلبات؟

فرانسيس تومسون (جامعة ساسكس)

بعد أن وصلت عملية استعادة الأراضي الرسمية لكولومبيا منتصف الطريق، تثار أسئلة عدَّة عن سبب انخفاض عدد مطالبات استعادة الأراضي عكس التوقعات.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/thomson](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/thomson)

## النساء المهجَّرات من المجتمعات الأصلية في كولومبيا

جينا إيسكوبار سوريو (جامعة فيينا)

تعد الشعوب الأصلية في كولومبيا من أكثر المجموعات استضعافاً من بين النازحين داخلياً، ويمثل عدم فهم ثقافتهم وحاجاتهم تحدياً رئيسياً في حمايتهم ومساعدتهم.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/escobarcuero](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/escobarcuero)

## المسببات المباشرة للنُّزوح الداخلي في غواتيمالا

سيندي هيرنانديز يونيلا (جامعة رافائيل لاندنبار، غواتيمالا)

بعد أكثر من ٢٠ سنة منذ نهاية الحرب الأهلية، تشهد غواتيمالا مرة أخرى تصاعداً في النزوح متعدد أسبابه ويتطلب إبداء الاهتمام به.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/hernandezbonilla](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/hernandezbonilla)

## قصور الحماية: خطة الهجرة البيروفية الجديدة للفنزويليين

نيكولاس بارينت (مرصد حقوق الإنسان والمُهَجْرين قسراً في تركيا) صحیحٌ أن ما استحدثته البيرو بمنحها تصاريح للعمل والدراسة للفنزويليين الفارين من العنف المشتعل في بلادهم أمرٌ مَحَبَدٌ ومُسْتَحْسَنٌ، ولكن ذلك لا يمنعنا من التذكير بأن الحماية التي تقدّمها تلك التصاريح محدودة وموقّنة.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/parent](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/parent)

## الحماية في غياب التشريع في ترينيداد وتوباغو

روشيل ناكيد وأندرو فليش (منظمة مجتمع الماء للحياة) توكّيد الكثير من الدول الجزرية الصغيرة في منطقة البحر الكاريبي مشقة التصدي لتدفقات الهجرة المختلطة التي يزداد تعقيدها يوماً بعد يوم، بيد أن فئة قليلة من هذه الدوليات أدخلت تشريعات تتعلق باللاجئين. ترينيداد وتوباغو على رأس الدول التي فعلت ذلك.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/nakhid-welch](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/nakhid-welch)

## القضاء على ظاهرة انعدام الجنسية في الأمريكيتين

خوان إنيساو مونديلي (مكتب المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، كوستاريكا) أحرزت منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي تقدماً كبيراً نحو القضاء على انعدام الجنسية منذ عام ٢٠١٤، لكن الطريق ما زال طويلاً أمامها إذا ما أريد لها أن تصبح أول منطقة عالمية للقضاء على انعدام الجنسية.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/mondelli](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/mondelli)

## إعادة توطين اللاجئين من خارج المنطقة في أمريكا الجنوبية: التجربة الفلسطينية نموذجاً

مارسيا فيرا إيسينوزا (جامعة شفيدل) فتحت بلدان أمريكا الجنوبية أبوابها أكثر من ذي قبل لإعادة توطين اللاجئين من خارج المنطقة، ومن أبرز المبادرات وأكثرها ظهوراً إعادة توطين اللاجئين الفلسطينيين في تشيلي والبرازيل خلال عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/veraespinoza](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/veraespinoza)

## التّهجير الفنزويلي: تحدّي يواجه البرازيل

هيلسان ماهلي وليليان ياماموتو (باحثة مستقلة / شبكة أمريكا الجنوبية للمهاجرين البيئيين) ينبغي للبرازيل تعزيز سبل استقبال الفارين من فنزويلا ودمجهم.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/mahlke-yamamoto](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/mahlke-yamamoto)

## مستقبل برنامج إعادة التوطين البرازيلي

نايس سيلفيا مينيزيس وستايليانوس كوستاس (جامعة برازيليا / كونار) رغم الإشادة ببرامج إعادة التوطين في البرازيل لما تبثته من التزام البلاد بحماية اللاجئين، ما زالت أعداد الذين أُعيد توطينهم قليلة مقارنة بالحاجة الدولية. لذلك ينبغي للبرازيل أن تصدق لمسألة تمويل هذه البرامج إذا أريد لها ضمان الديمومة والنمو.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/silvamenenezes-kostas](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/silvamenenezes-kostas)

## تساؤلات حول التأشيرات والمؤهلات: اللاجئين السوريون في البرازيل

غيلبرتو م أ رودريغوز وخوسيه بلانيز سالا ودبورا كوريا دي سيكويريا (جامعة إيه بي سي الاتحادية، البرازيل) يمكن لبرنامج التأشيرات الإنسانية للاجئين السوريين والجهود التي تبذلها للاعتراف بمؤهلاتهم أن يقدم دروساً لحماية اللاجئين وإدماجهم في المنطقة.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/rodrigues-sala-desiqueira](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/rodrigues-sala-desiqueira)

## اللاجئون السوريون في الأوروغواي: موضوع غير مريح

راكويل رودريغوز كاميجو (صحفي)

بعد عام واحد فقط من وضع خطة إعادة التوطين للاجئين السوريين في أوروغواي أعربت العائلات السوريّة المُعاد توطينها عن رغبتها بالمغادرة لأنّ الآمال التي كانت مُتوقّعة من الخطة لم تتحقق.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/rodriguezcamejo](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/rodriguezcamejo)

## قياس الدمج المحلي في الإكوادور

سانتياغو كوردوفا وبيتر جانسين (مفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين، الإكوادور)

ما بين عامي ٢٠١٤-٢٠١٥، وضعت المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في الإكوادور مؤشراً لقياس مدى دمج اللاجئين في البلد المضيف باستخدام ثلاثة أبعاد رئيسية للدمج المحلي: البعد القانوني، والاقتصادي، والاجتماعي-الثقافي.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/cordova-janssen](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/cordova-janssen)

## الدليل الإرشادي للمؤتمر الإقليمي حول الهجرة: أداة حماية إبداعية للتصدي للهجرة العابرة للحدود الناشئة

عن الكوارث في الأمريكيتين

والتر كالين وديفيد كانتور (مدير التهجير الناتج عن الكوارث / جامعة لندن)

تواجه الدول في الأمريكيتين تحديات معقدة إزاء التنقل البشري الناتج عن الكوارث المفاجئة والكوارث بطيئة الحدوث. ويقدم دليل إقليمي جديد ممارسات وتدابير للمساعدة في تلبية حاجات الحماية للمهجرين عبر الحدود جراء الكوارث.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/kaelin-cantor](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/kaelin-cantor)

## التهجير الناتج عن الكوارث في منطقة البحر الكاريبي والمحيط الهادئ

مو حمزة وإيدا كوخ ومالتي بليفا (جامعة لاند)

يعدّ سكان الدول الجزرية الصغيرة النامية أكثر الناس عرضةً للتهجير بسبب الكوارث، وهذا ما يدعو حكومات منطقة الكاريبي والمحيط الهادئ إلى الإسراع بإجراء مزيد من إدارة المخاطر والتخطيط بدلا من حصر تركيزها على الاستجابة ونقل المتضررين.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/hamza-koch-plewa](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/hamza-koch-plewa)

## نحو اتفاقية إقليمية حول التهجير البيئي؟

إيريك باريس راموس وفيرناندو دي ساليس كافيدون-كابديفيلي وليليان ياماموتو وديوغو أندريولا سيراغيو (شبكة أمريكا الجنوبية للمهاجرين البيئيين)

ينبغي توسيع نطاق الجهود المبذولة بشأن التوصل إلى إبرام اتفاقية إقليمية حول الهجرة في أمريكا الجنوبية من أجل الاعتراف بصفة المهجرين المناخيين وحمايتهم.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/piresramos-cavedoncapdeville-yamamoto-serraglio](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/piresramos-cavedoncapdeville-yamamoto-serraglio)

## المواطنة الأمريكية اللاتينية: أتكون رابع الحلول الدائمة؟

فاليريا ياماس (شبكة حقوق الإنسان في أمريكا اللاتينية متعددة التخصصات)

تقدم اقتراحات اتحاد دول أمريكا الجنوبية (أوناسور) بشأن المواطنة الإقليمية لأمريكا الجنوبية إمكانية إيجاد حلول بديلة لحماية النازحين داخليا واللاجئين في المنطقة.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/llamas](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/llamas)

## مقالات عامة

### ترجمة استجابة الإطار الشامل للاستجابة للاجئين إلى واقع ملموس

مانيشا توماس (منظمة الخطة الدولية)

تعمل الدول على تبني العقد العالمي بشأن اللاجئين وفي الوقت نفسه تسعى إلى تنفيذ الإطار الشامل للاستجابة للاجئين. فكيف يتسنى للجهات الفاعلة المشاركة في تنفيذ هذا العقد من فيها الجهات الفاعلة الجديدة تطبيق هذه المقاربة الجماعية إزاء تنقلات اللاجئين الكبيرة على أفضل وجه؟

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/thomas](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/thomas)

### نحو مقارنة إيمائية للتّهجير

زافيير ديفيكتور (البنك الدولي)

من أجل تحقيق استجابة أفضل لقضية التّهجير القسري علينا أن نتبنّى منظوراً على المديّن المتوسط والطويل قائماً على المبادئ الإيمائية والإنسانية معاً.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/devictor](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/devictor)

### دور آسيان في أزمة لاجئي الروهينغا

ريتشا شفاكوتي (جامعة سنغافورة الوطنية)

تفاقت أزمة لاجئي أقلية الروهينغا في الآونة الأخيرة لتصبح أزمة إقليمية. لذلك أصبح من واجب الدول الأعضاء في رابطة دول جنوب شرق آسيا (آسيان) تعزيز التعاون الإقليمي فيما بينهم من أجل تحسين الحماية للاجئين المنطقة.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/shivakoti](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/shivakoti)

### اللاجئون في المدن: تجارب الاندماج

كارين جاكوبسن (جامعة تافتس)

عدد المدن التي تستوعب اللاجئين في بلدان اللجوء الأولى وبلدان العبور والوجهات النهائية في ازدياد مستمر. وعلينا أن ننظر إلى ما يحدث على المستوى المحلي من أجل فهم أفضل للدمج في المناطق الحضرية، كعملية مشتركة بين اللاجئين والمجتمعات المضيفة على حد سواء.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/jacobsen](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/jacobsen)

### المبدأ التوجيهي الكندي ٩: تحسين تقييم المطالبات القائمة على الميل الجنسي والهوية الجندرية؟

مويرا داستن ونونا فرايرا (جامعة ساسكس)

عادة ما يواجه طالبو اللجوء الذين يتقدمون بطلباتهم بناءً على ميلهم الجنسي وهويتهم الجندرية رفضاً غير عادل. ونظراً لذلك، أصدر مجلس الهجرة واللاجئين في كندا مبدأ توجيهياً جديداً يتخذ خطواتٍ تستحق الثناء من أجل تحسين تقييم المطالبات ويقدم نموذجاً يمكن أن يتبعه المزاولون في أماكن أخرى.

[www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/dustin-ferreira](http://www.fmreview.org/ar/latinamerica-caribbean/dustin-ferreira)

نتقدم بالشكر الجزيل إلى ماركو فورميسانو (المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين) ومارسيا فرا-إيسينوزا (جامعة شيفيلد) لمساعدتهما بصفتها مستشارين للموضوع الرئيسي لهذا العدد.

ونتقدم بخالص الشكر والعرفان أيضاً للآتي ذكرهم على دعمهم المالي لهذا العدد: تحالف الهجرة في أمريكا الوسطى والمكسيك (CAMMINA)، وإنتركالشوراس، ومؤسسات المجتمع المفتوح، ومنبر تهجير الكوارث، ووزارة الشؤون الخارجية الاتحادية السويسرية والمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

## قيمة التعلّم

يأتي تمويل نشرة الهجرة القسرية بالكامل من التبرعات والمنح بما فيها تبرعات الأفراد من جموع القراء. فهل يمكنك المساهمة في دعم النشرة واستمرارها لتمكينها من نشر التعلّم من خلال مشاركة المعارف والخبرات؟

أي تبرع مهما كان بسيطاً سيساهم في دعم النشرة. للأفراد، نقترح أن يكون التبرع السنوي ٣٠ جنيهًا إسترلينيًا أو ما يعادل ٣٧ دولاراً أمريكياً أو ٢٥ يورو. يمكنكم التبرع من خلال الموقع التالي الآمن للدفع على الإنترنت: <http://bit.ly/supportFMR>

## صورة الغلاف الأمامي:

فَرَّت من السلفادور وطلبت اللجوء في بيليز مع أبنائها بعد أن قتلت عصابة إجرامية زوجها. يدرس أشقاء ألفريدو الأصغر سنًا في مدرسة مجاورة أما الأولاد الأكبر سنًا فيعملون في الزراعة ويزرعون الذرة والفول لتأمين طعام البيت. وتأسس وادي السلام في عام ١٩٨٢ لتوفير الملاذ الآمن للاجئين الفارين من الحروب الأهلية التي ألمت المنطقة.

\*هذا الاسم مستعار لأسباب تتعلق بالحماية.

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين/ دانييلي فولبي



الحاسوب ونسخها وتوزيعها وطباعتها ووضع الروابط التشعبية المؤدية إليها شريطة أن لا يكون لأي من تلك الاستخدامات غرض تجاري وشريطة نسبة المقالة إلى مؤلفها وإلى نشرة الهجرة القسرية. ويتمتع كل المؤلفين الناشرين لمقالاتهم في نشرة الهجرة القسرية بحقوق المؤلف الخاصة بهم مع عدم المساس بمنح الرخصة الحصرية لنشرة الهجرة القسرية.

جميع المقالات المنشورة في نشرة الهجرة القسرية بإصدارها المطبوع والإلكتروني وكذلك نشرة الهجرة القسرية ذاتها مرخصة بموجب المشاع الإبداعي وتمنح هذه الرخصة الحق في استخدام النشرة وفقاً للحقوق التالية: النسب-غير التجاري-بلا اشتقاق. التفاصيل موجودة على الرابط التالي

[www.fmreview.org/ar/copyright](http://www.fmreview.org/ar/copyright)

تمثل نشرة الهجرة القسرية ملتقى حافل بالتبادل المستمر للخبرات العملية والمعلومات والأفكار بين الباحثين والناشرين داخلياً ومن يعملون معهم.

والنشرة تصدر باللغات الإنجليزية والعربية والإسبانية والفرنسية.

Refugee Studies Centre

Oxford Department of International

Development

University of Oxford

3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK

fmr@qeh.ox.ac.uk • [www.fmreview.org/ar](http://www.fmreview.org/ar)

Skype: fmreview • Tel: +44 (0)1865 281700

نشرة الهجرة القسرية نشرة مفتوحة الوصول. لك حرية قراءة المقالات الكاملة المنشورة في نشرة الهجرة القسرية وتنزيل نسخها الإلكترونية على

